

WAHL DES MIGRANTINNEN- BEIRATES GRAZ

am Sonntag, 26. September 2021



DEINE STIMME IST WICHTIG – WÄHLE MIT!

WAHLINFORMATION für WÄHLERINNEN bei der WAHL des MIGRANTINNENBEIRATES

- ✓ Du bist über 16 Jahre alt?
- ✓ Du hast deinen Wohnsitz in Graz?
- ✓ Du hast keine EU-Staatsbürgerschaft?

Dann bist du wahlberechtigt!!

Du wählst als Migrant:in aus einem Nicht-EU-Land bei dieser Wahl deine Vertreter:innen im MigrantInnenbeirat. Der MigrantInnenbeirat vertritt die Interessen ALLER MIGRANTINNEN ohne EU-Pass in Graz. Deine Teilnahme an der Wahl macht es möglich, in der Politik unserer Stadt mitzureden.

Jede/r wahlberechtigte bekommt eine „Amtliche Wahlinformation“ von der Stadt Graz zugeschickt.

Diesen Brief bitte nicht wegwerfen!

MEHRSPRACHIGE VIDEOS & allgemeine Infos zur Wahl des MigrantInnenbeirates

- [Deutsch](#)
- [Englisch](#)
- [Bosnisch](#)
- [Türkisch](#)
- [Farsi](#)
- [Arabisch](#)
- [Russisch](#)
- [Albanisch](#)
- [Serbisch](#)
- [Französisch](#)
- [Chinesisch](#)
- [Portugiesisch](#)
- [Spanisch](#)



Weitere INFOS ONLINE



[Website zur Wahl](#)



[facebook](#)

3 Möglichkeiten DEINE STIMME abzugeben!

1. Persönlich VOR DEM WAHLTAG – die vorgezogene Stimmabgabe

Von Dienstag, 14. bis 21. September 2021, 7 bis 16 Uhr, hast du die Möglichkeit persönlich im Amtshaus, Schmiedgasse 26 (Eingang Raubergasse) deine Stimme persönlich abzugeben.

3. Wählen per BRIEFWAHL

Man muss eine Wahlkarte **online, schriftlich** oder **persönlich im Amtshaus Schmiedgasse 26** von 14. bis 21. September 2021 beantragen.

3. Persönlich AM WAHLTAG

Am Wahltag, den 26. September 2021, kannst du von **7.00 bis 16.00 Uhr** persönlich deine Stimme in einem der 27 Wahllokale (siehe Bulletin Seite 3) abgeben.

!! WICHTIG !!

Lichtbildausweis (Reisepass/Führerschein/Personal ausweis, ...) zur Wahl mitnehmen!

So sieht der STIMMZETTEL bei der Wahl aus:

Amtlicher Stimmzettel				
für die				
Wahl des Migrantinnen- und Migrantenbeirates Graz				
am 26. September 2021				
Liste Nr.	Für die gewählte wahlwerbende Gruppe im Kreis ein <input type="radio"/> einsetzen!	Kurzbezeichnung	Bezeichnung der wahlwerbenden Gruppe	Eintragung einer Bewerberin/ eines Bewerbers durch die wählende Person
1	<input type="radio"/>	ILSG	Internationale Liste für soziale Gerechtigkeit	
2	<input type="radio"/>	LOI	Liste Osteuropäische Initiative	
3	<input type="radio"/>	NG	Neue Generation	
4	<input type="radio"/>	IZWA	Islamische Zentrum Wali Asr	
5	<input type="radio"/>	AL	Afrikanische Liste	
6	<input type="radio"/>	LBZ	Liste für bessere Zukunft	
7	<input type="radio"/>	KIZ	Kurdische Liste für Zusammenleben	
8	<input type="radio"/>	MFG	Migrant:Innen für Gleichberechtigung	
9	<input type="radio"/>	UIKZ	Union Islamischer Kulturzentren Gries	

Die WAHLWERBENDEN LISTEN

LISTE 1 - Internationale Liste für soziale Gerechtigkeit (ILSG)

Für mehr Gleichberechtigung und ein wertschätzendes Miteinander! Möchte Perspektiven im Bereich Aus- und Weiterbildung schaffen und in Arbeits- und Familienthemen unterstützen.

KandidatInnen:

- Tri Lusianti-Ebner Endah
- Rahman Maqsuda
- Paje Rizza
- Yangulbaeva Elmina
- Mohebby Donya,
- Mahamud Roodo
- Mohammad Dalal

LISTE 2 - Liste Osteuropäische Initiative (LOI)

Wir möchten, dass eure Stimmen gehört werden!

Für Schaffung neuer Perspektiven im Bereich der Bildung und der Integration, um ein demokratisches interkulturelles Zusammenleben in Graz zu fördern.

KandidatInnen:

- Skotnik Galyna
- Iskiv Halyna
- Würrer-Ryabchuk Ganna
- Tsiko Radymyr
- Pihovych Iryna

LISTE 3 - Neue Generation (NG)

Wir sind die Neue Generation - bildungsorientiert, sozialkompetent, parteiunabhängig, religions-übergreifend und interkulturell sensibilisiert. Die Begegnung auf Augenhöhe gehört zu unseren Grundsteinen. Wir sehen uns verpflichtet einen Dialog anzuregen und zur Verbesserung der Arbeits-, Produktions- und Studienbedingungen beizutragen. Wir möchten die politische Partizipation und Repräsentation von Menschen mit Migrationshintergrund stärken und gegen der systemisch-strukturellen Diskriminierung kämpfen.

KandidatInnen:

- Mag.^a art. Dr.ⁱⁿ phil Kamarković Irina
- Toroman Ekrem
- Dokić Petrović Marija
- Efendić Davud
- Krak Sara
- Gajanović Stefan
- Čaušević Muamer
- Šahbegović Anela
- Imamović Amar

Liste 4 - Islamische Zentrum Wali Asr (IZWA)

Aus Liebe zu den Menschen. Für mehr Gleichberechtigung.

KandidatInnen:

- Sarwari Mohamad Jamil
- Mirishkar Fateme
- Ghorbani Ameneh

LISTE 5 - Afrikanische Liste (AL)

Für soziale Gerechtigkeit und Chancengleichheit

KandidatInnen:

- Kundukundwe Ndutiye Anthere
- Munyana Patricienne
- Konan Konan Marc
- Ojumo Taiwo Raymond
- Ehigie Osarenoma Daniel
- Fernando Martha
- Nnebedum Precious Chiebonam

LISTE 6 - Liste für bessere Zukunft (LBZ)

- Qualitative Interessensvertretung aller Migrant:innen
- Kooperationsarbeit mit NGOs und Vereinen
- Stärkung des Miteinanders in der Stadt Graz

KandidatInnen:

- Borhani Roohullah
- Ibrahim Narges
- Mazed Sarah

LISTE 7 - Kurdische Liste für Zusammenleben (KIZ)

- Zusammenleben verbessern
- Jugendliche fördern
- politische Partizipation verstärken
- Zugang zum Arbeitsmarkt erleichtern

KandidatInnen:

- Mohammad Hefa
- Batkitar Adanç Muhterem
- Adanç Gürhan
- Sağır Günay
- Mohammed Maged Nermin
- Koçyiğit Mehmet
- Yıldız Ibrahim
- Kasimoğlu Bülent

LISTE 8 - Migrant:Innen für Gleichberechtigung (MFG)

Unsere Vision: Eine vielfältige, innovative, klima-freundliche und harmonische Stadt, deren Leben wir mitgestalten. Die Liste steht für: Herzlichkeit, Chancengleichheit, Miteinander, Mitgestaltung, Solidarität und Mut. Um unsere Ziele zu erreichen - setzen wir auf intensive Kommunikation mit all jenen, die sich bereits gesellschaftlich einbringen.

- achten wir darauf, dass auch jene, die neu in der Stadt sind, zu ihrem Recht kommen.
- unterstützen wir Entwicklung, Bildung und Integration der Kinder auf allen Ebenen:

KandidatInnen:

- Baljinyam Bolortsetseg
- Crockett Sara

LISTE 9 - Union Islamischer Kulturzentren Gries (UIKZ)

Für Interreligiösen Dialog, Integration und die Verbesserung der Ausbildungsmöglichkeiten - gegen Rassismus

KandidatInnen:

- Çamaş Sahabettin
- Koca Yusuf
- Özkul Bayram
- Yalin Arif

LISTE der WAHLLOKALE für die persönliche Stimmabgabe am 26. September 2021

WICHTIG: Du kannst in JEDEM Wahllokal deine Stimme abgeben!

Bezirk	Wahllokal	Adresse
St. Leonhard	Amt für Wohnungsangelegenheiten	Schillerplatz 4/Pt, 8010 Graz
Geidorf	Jugendamt Graz-Nordost	Körösisstraße 64, 8010 Graz
	Universität RESOWI	Universitätsstraße 15, 8010 Graz
Lend	Servicestelle Bahnhofgürtel	Bahnhofgürtel 85, 8020 Graz
	Volksschule Fröbel	Am Fröbelpark 1-3, 8020 Graz
	Volksschule Gabelsberger	Gabelsbergerstraße 1, 8020 Graz
Gries	Geriatrisches Gesundheitszentrum	Albert-Schweitzer-Gasse 36, 8020 Graz
	Pfarrkirche Don Bosco	Südbahnstraße 100, 8020 Graz
	Volksschule St. Andrä	Kernstockgasse 1, 8020 Graz
	Volksschule Triester	Reiherstadlgasse 48, 8020 Graz
Jakomini	Büro des MigrantInnenbeirates	Keesgasse 6/Pt, 8010 Graz
	Volksschule Schönau	Neuholdaugasse 93, 8010 Graz
	Servicestelle C.-v.-H.-Straße	Conrad-von-Hötzendorf-Straße 104, 8010 Graz
Liebenau	Volksschule Liebenau	Puntigamer Straße 5, 8041 Graz
St. Peter	Servicestelle St.-Peter-Hauptstraße	St.-Peter-Hauptstraße 85, 8042 Graz
Waltendorf	Volksschule Waltendorf	Waltendorfer Hauptstraße 17, 8010 Graz
Ries	Servicestelle Stiftingtalstraße	Stiftingtalstraße 3, 8010 Graz
Mariatrost	Servicestelle Expositur Mariatrost	Mariatroster Straße 37, 8043 Graz
Andritz	Servicestelle Andritzer Reichsstraße	Andritzer Reichsstraße 38, 8045 Graz
Gösting	Büro Familiensozialarbeit	Wiener Straße 255, 8051 Graz
Eggenberg	Mittelschule Karl Morre	Karl-Morre-Straße 58, 8020 Graz
Wetzelsdorf	Büro Familiensozialarbeit	Straßganger Straße 210a, 8052 Graz
	Volksschule Peter Rosegger	Loewegasse 8, 8052 Graz
Straßgang	Servicestelle Kärntner Straße	Kärntner Straße 411, 8055 Graz
	Volksschule Neuhart	Kapellenstraße 100, 8053 Graz
Puntigam	Fa. Ankünder	Auer-Welsbach-Gasse 26, 8055 Graz
	Volksschule Puntigam	Gradnerstraße 24, 8055 Graz



DEINE STIMME IST WICHTIG – WÄHLE MIT!

- YOUR VOTE MATTERS – GO VOTE! ● TVOJ GLAS JE BITAN – IZADI I GLASAJ!
- تصويتك مهم – انتخب معنا! ● رای تو مهم است، همراه ما رای بده!
- SENINN OYUN ÖNEMLI – OY VER! ● ТВОЙ ГОЛОС ВАЖЕН – УЧАСТВУЙ В ВЫБОРАХ!
- VOTA JOTE ËSHË E RËNDËSISHME – VOTO EDHE TI! ● ТВОЈ ГЛАС ЈЕ ВАЖАН – ГЛАСАЈ!
- TON VOTE EST IMPORTANT – FAIS ENTENDRE TA VOIX! ● 您的选票是重要的 - 参选吧!
- O SEU VOTO É IMPORTANTE – NÃO DEIXE DE VOTAR TAMBÉM!
- БЕРИ УЧАСТЬ У ВИБОРАХ - ТВИЙ ГОЛОС ВАЖЛИВИЙ!

CORONA

FREIE IMPFTERMINE

Impfen in Einkaufszentren für alle Interessierten -

Wann: Samstag; 11. September 2021, 8 bis 19 Uhr

Wo: Citypark, Shopping City Seiersberg,
Murpark, Einkaufszentrum Nord Graz

Weitere Infos und Termine: <https://bit.ly/2USbjRi>

Freier Impftermin – Stadtbibliothek Süd

Impfstoff: Johnson & Johnson

Wann: Donnerstag, 16. September 2021, 13 – 16 Uhr

Wo: Lauzilgasse 21, 8020 Graz

Freier Impftermin – Josefskirche

Impfstoff: Johnson & Johnson

Wann: Donnerstag, 23. September 2021, 13 – 16 Uhr

Wo: Schönaugürtel 41, 8020 Graz

Weitere Infos: <https://bit.ly/3kvRWWV>

**Kein Termin/Anmeldung bei den Impfterminen
notwendig! eCard bitte mitnehmen!**

SOZIALE PROJEKTE STMK.

INKLUSIONSTAG

Ein Tag der Inklusion mit spannenden Informationen, Aufführungen und Möglichkeiten zum selbst Probieren. Es gibt die Möglichkeit Brillen zu testen, die Sehbehinderungen vortäuschen, gehen mit Blindenstöcken, Rollstuhlparcours, Dart im Rolli sitzend spielen und sich so besser in die Welt eines Menschen mit Behinderung hineinzusetzen und eine inklusive Modenschau.

Wann: Samstag, 18. September 2021, 10 – 16 Uhr

Wo: Shopping City Seiersberg, Haus 5

GRAZER INKLUSIONSLAUF

Beim ersten Grazer Inklusionslauf bewegen sich alle TeilnehmerInnen auf Rädern – wie Rollstuhl, Handbike, Fahrrädern, Scootern, Inlineskates – mit geh- oder lauffähigen TeilnehmerInnen, fort.

Wann: Samstag, 25. September 2021, ab 13 Uhr

Wo: Augartenpark Graz

Weitere Infos: www.spstmk.at



GRAZER SPRACHENFEST

JUBILÄUM

Das Grazer Sprachenfest findet anlässlich des 20-jährigen Jubiläums des Europäischen Tages der Sprachen statt.



Das Sprachennetzwerk Graz lädt zum Fest mit Sprachenworkshops, interaktiven Aktionsständen, sportlichen Übungen uvm.

Auch der MIGRANTINNENBEIRAT wird bei dieser Veranstaltung mit einem Aktionsstand vertreten sein. Besuche uns!

Wann: Freitag, 24. September 2021, 9 – 18 Uhr

Wo: Schloßbergplatz Graz

Weitere Infos: www.sprachennetzwerkgraz.at

AUSLOBUNG

GRAZER

MENSCHENRECHTSPREIS 2021



Die Stadt Graz schreibt auch heuer einen Preis für außergewöhnliche Leistungen für Menschenrechte auf kommunaler Ebene aus.

Besonderes Anliegen ist die Förderung des friedlichen Zusammenlebens aller Menschen innerhalb der Kommune.

Ausschreibungsfrist: bis 30. September 2021

Weitere Infos: <https://bit.ly/3zGseFx>

ÖIF

INTEGRATIONSPreis 2021

Der Österreichische Integrationsfonds zeichnet erfolgreiche und innovative Integrationsprojekte aus.

Prämiert werden Initiativen aus vier Kategorien: Stärkung von Frauen, Beschäftigung und Arbeitsmarkt, Integration vor Ort und Sport. Alle Personen ab dem 18. Lebensjahr, die an einem Integrationsprojekt beteiligt sind oder dieses organisieren, können sich bewerben. Einreichungen sind auch durch Dritte möglich.

Pro Kategorie wird ein Siegerprojekt mit einem Preisgeld von jeweils € 3.000 prämiert.

Weitere Infos:

www.integrationspreis.at

